

Livre

Auteur(s) : O'Brien, Edna (1932-...) (Auteur) ;Dauzat, Pierre-Emmanuel (1958-...) (Traducteur)

Titre(s) : Saints et pécheurs [Texte imprimé] : nouvelles / Edna O'Brien ; traduites de l'anglais (Irlande) par Pierre-Emmanuel Dauzat.

Editeur(s) : Paris : S. Wespieser, 2012 (80-Abbeville : Impr. F. Paillart, impr. 2011).

Résumé : SAINTS ET PECHEURS. Qu'elle évoque, dans Rois de la pelle, ces Irlandais venus à Londres creuser les canalisations ; qu'elle explore le trouble de la sexualité chez une vieille logeuse dans Pécheurs; qu'elle suive la trace d'un activiste politique juste sorti de prison dans Fleur noire ; qu'elle nous fasse partager, dans Georgette verte, les rêves déçus d'une petite fille invitée avec sa mère dans la plus jolie maison du bourg ; ou qu'elle nous entraîne, avec Vieilles blessures, la dernière et la plus poignante des nouvelles de ce recueil, sur une île du Shannon dont le cimetière est l'enjeu d'une querelle familiale, Edna O'Brien ? hormis avec Manhattan pot-pourri, haletante autopsie d'un coup de foudre ? enracine son livre dans la terre d'Irlande. Tous de passion, de beauté et de chagrin contenus, ces onze textes courts sont autant de bijoux où le lyrisme de l'écrivain distille une sourde émotion. Son attention aux moindres détails, sa sensibilité exacerbée aux hommes et à la nature illuminent d'une grâce singulière les fortes histoires qui font le destin souvent tragique de ses personnages. Edna O'Brien est née en Irlande, dans le comté de Clare, mais très jeune elle s'est installée à Londres, où elle vit depuis lors. L'œuvre de cette grande dame des lettres irlandaises est publiée dans le monde entier. Chez Sabine Wespieser éditeura paru en 2010 Crépuscule irlandais, son roman le plus récent. Ses mémoires, intitulés Une fille de la campagne, paraîtront en France en 2013 chez le même éditeur.

Lien(s) : Traduit de : Saints and sinners.



Exemplaires

Bibliothèque	Espace	Emplacement	Support	Cote	Utilisation	Situation	Date de retour	Consultation
Jacques-Mourichon	Adulte		Livre	R O'BR S	Prêt normal	En rayon		